الفاعل في اللغة اليمنية القديمة
دراسة مقارنة

م.م. أسيل محمد ناجي
جامعة بابل – كلية التربية للعلوم الانسانية

البريد الإلكتروني Email : aseelalsultan81@gmail.com

الكلمات المفتاحية: اللغة اليمنية، اللغة العربية، الفاعل ، دراسة مقارنة .

كيفية اقتباس البحث
ناجي ، أسيل محمد، الفاعل في اللغة اليمنية القديمة دراسة مقارنة ، مجلة مركز بابل للدراسات الانسانية،٢٠٢٢،المجلد:١٢ ،العدد:٣ .

هذا البحث من نوع الوصول المفتوح مرخص بموجب رخصة المشاع الإبداعي لحقوق التأليف والنشر (Creative Commons Attribution) تتيح فقط للآخرين تحميل البحث ومشاركته مع الآخرين بشرط نَسب العمل الأصلي للمؤلف، ودون القيام بأي تعديل أو استخدامه لأغراض تجارية.

مفهرسة في Indexed
IASJ

مسجلة في Registered
ROAD

The Subject In The Ancient Yemeni Language A Comparative Study

Aseel Mohammed Nagy
University Of Babylon
College of Education for Human Sciences

Keywords : Yemeni language, Arabic language, subject, comparative study.

How To Cite This Article
Nagy, Aseel Mohammed, The Subject In The Ancient Yemeni Language A Comparative Study, Journal Of Babylon Center For Humanities Studies, Year :2022,Volume:12,Issue 3.

This is an open access article under the CC BY-NC-ND license (http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/

This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial-NoDerivatives 4.0 International License.

Abstract:

The distinguished position occupied by the Arabic language throughout its ages motivated me to present this language and dive into its ancient language, so I chose the ancient Yemeni language as a model for this given language. It must be noted that this study was not linguistic in itself, but rather mixed the ancient historical study, i.e. what was written by excavation and archaeologists in the references and ancient historical sources of information after analysis and change of that ancient Yemeni language from the ancient Yemeni inscriptions. The study was based on references and sources of linguists and ancient history.

The study proceeded from the adoption of the comparison between the subject in the ancient Yemeni Arabic language and the subject in the classical Arabic language, and standing on the issues of difference and

compatibility between the actors and the extent of divergence and convergence between them. It is the owners of previous studies
Among those issues are:
1-The subject of the language and idiomatically.
2-The question of the types of the subject.
3-The issue of giving precedence to the subject over the verb.
4-The issue of the presence of the subject in the case of masculine and feminine, singular, dual, plural, indefinite, and knowledge.

الملخص

مثّل اللسان العربي في فترةٍ قبيل نزول القرآن أوج العطاء الفكري عند العرب فكان منبعاً لافتخار كل الناطقين به ؛ بسبب هذه المكانة المتميزة التي احتلها اللسان العربي اختار عزّ وجل لغته لخاتم رسالاته ، فبعثها آية بين يدي نبيه (محمد صلى الله عليه واله وسلم) يسلب بها لباب عقولهم وضمن عزّ وجل لهذا القرآن الخلود بقوله تعالى: (إنا نحنُ نزلنا الِذكرَ وإنا لهُ لحافظون).

وبهذه المكانة المتميزة للغة العربية على مر عصورها كان لي دافعاً ان أقدم هذه اللغة واغوص في لغتها القديمة فاخترت اللغة اليمنية القديمة أنموذجاً لهذه اللغة المعطاة ولسعتها وكثرة ابوابها اختصرت دراستي على دراسة باب من تلك الابواب وهو (الفاعل في اللغة اليمنية القديمة دراسة مقارنة) ولا بد من التنويه ان هذه الدراسة لم تكن لغوية بحد ذاتها بل امتزجت الدراسة التاريخية القديمة اي ما دونه علماء التنقيب والآثار في المراجع والمصادر التاريخية القديمة من معلومات بعد التحليل والتغيير لتلك اللغة اليمنية القديمة من النقوش اليمنية القديمة فكانت الدراسة معتمدة على مراجع ومصادر علماء اللغة والتاريخ القديم .

فانطلقت الدراسة من اعتماد المقارنة بين الفاعل في اللغة اليمنية العربية القديمة والفاعل في اللغة العربية الفصحى ، والوقوف على مسائل الاختلاف والتوافق بين الفاعلين ومدى التباعد والتقارب بينهما فعلى هذا اعتمدت الباحثة في دراستها الى تقسيم البحث الى مسائل كون البحث لا يحتمل إلا هذا التقسيم الذي سار عليه اصحاب الدراسات السابقة .

ومن تلك المسائل :

١- الفاعل لغة واصطلاحا

٢- مسألة أنواع الفاعل .

٣- مسألة تقديم الفاعل على الفعل .

٤- مسألة مجيء الفاعل في حالة التذكير والتأنيث والافراد والمثنى والجمع والنكرة والمعرفة .

١ – الفاعل لغة واصطلاحًا

أ–الفاعل لغة :

"هو عبارة عن كل عملٍ متعدٍ او غير متعدٍ " [١] ، "وفعل الشيء عمله"[٢] ،" والفاعل هو العامل" [٣] ، وقد ورد لفظ الفاعل في القرآن الكريم في قوله تعالى : (ولا تقولن لشيء إني فاعلٌ ذلك غداً) [٢٣ : الكهف] .

ب–الفاعل اصطلاحًا :

عُرِفَ الفاعل من قبل النُحاة بتعريفات كثيرة ، منها :

ما عرفهُ ابن عصفور(ت٧١١هـ) :" الفاعل هو اسم او ما في تقريرهُ متقدم عليه واسند اليه لفظاً او نيةً مع طريقة فعل او فاعل" [٤] .

وعرّفهُ عباس حسن :" الفاعل اسم مرفوع قبله فعل تام أو ما يشبهه وهذا الاسم هو الذي فعل الفعل او قام به" [٥] .

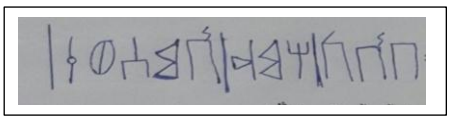
المسألة الأولى:

أنواع الفاعل في اللغة اليمنية واللغة العربية الفصحى

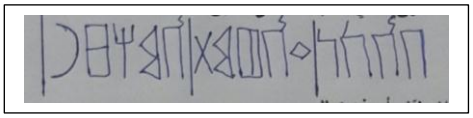
جاء الفاعل في اللغة اليمنية القديمة على أنواع وهي لا تختلف عن أنواع الفاعل في اللغة العربية الفصحى إلا القليل، وتنقسم أنواع الفاعل على النحو الآتي:

١–الفاعل الصريح ومنه:

أ–الاسم المفرد العلم المعرفة مثل:

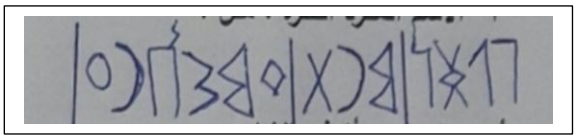


(باك حمد امسوق)، أي: ذهب أحمد إلى السوق، ومثل:



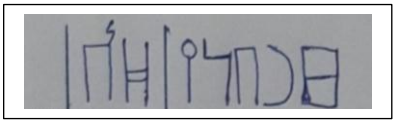
باكنْ فاطمهْ امْحضَرْ، أي: ذهبت للعرس.

٢–الاسم المفرد النكرة، مثل:

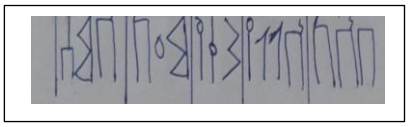


(جلسنْ مَرهْ فمشارع) ، أي: جلست امرأة في الشارع.

٣–اسم الاشارة، مثل: (ضربني ذا) ، اي : ضربني هذا .



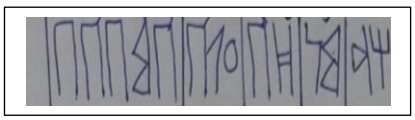
٤-اسم موصول، مثل:



(باك اللَي شقي معاك أمس). أي ذهب الذي معك أمس.

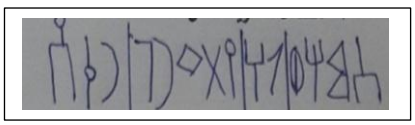
٥-الفاعل المضمر وينقسم إلى

١- مستتراً، مثل:



(حِذْ مِنْ ذا على امباب) أي :(انظر من الذي يدق الباب). والفاعل ضمير مستتر تقديره (أنت) .

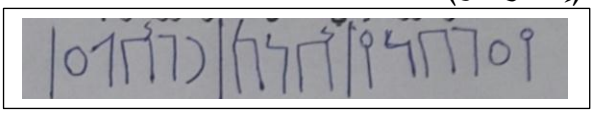
٢- متصلاً ظاهرياً، مثل:



سمحوا له بتفرج رقص. والفاعل (الواو) الضمير المتصل.

٦-مصدراً مؤولا: يأتي الفاعل مصدراً مؤولاً أو جملة اسمية ،مثل:

(يعجبني إنك رجالو) والفاعل في هذه الجملة (إنك رجالو) [٦]



أما انواع الفاعل في اللغة العربية الفصحى:

ينقسم الفاعل في اللغة العربية الفصحى الى ثلاثة انواع :

١-الصريح . ويشمل : الاسم ومنه المعرفة والنكرة والاسم الموصول واسم الاشارة وغيرها نحو :(قام زيدٌ) ، (فازَ الحقُ) ، (قامتْ امرأةٌ) وكقول الشاعر:-

ألم يأْتيك والأنباءُ تَنْمى بمَا لاقتْ لبُونُ بني زيادِ[٧]

فالفاعل الاسم الموصول (ما) والباء زائدة .

٢-الضمير ، ومنه :

أ-المتصل ، كالتاء من (قمتَ) ونحو : (ضربتُ زيداً) والواو من (قاموا) ، ونحو (الزيدون قاموا) ، والالف من (قاما) ، ونحو (الزيدانِ قاما)[٨] .

ب-منفصل ظاهر ، نحو: (ما قام إلا أنا) ، أو منفصل مستتر جوازاً ، نحو : (زيدٌ قام) ، والتقدير : (زيدُ قام هو) او مستتر جوازاً ، نحو (قامَ القومُ خلا زيداً) ، والفاعل لـ (خلا) ضمير مستتر وجوباً تقديره (بعضهم) [٩].

٣-المؤوَّل : يأتي ، الفاعل مصدراً مؤوَّلاً ، نحو:

(يُعجبني أن تقوم) و (بلغني إنك فاضلٌ والتقدير : (يعجبني قيامك) و (بلغني فضلكَ) والفاعل هو (قيامكَ وفضلكَ)[١٠] .

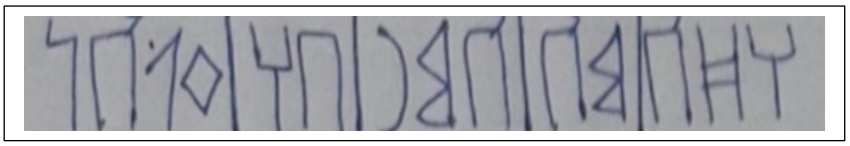
وبعد هذا التقسيم لأنواع الفاعل في اللغة اليمنية القديمة واللغة العربية الفصحى نجد الكثير من التقارب والتماثل بين النوعين فيكون دليل على أنّ اللغة العربية الفصحى قد احتفظت ببعض القواعد من اللغة العربية اليمنية القديمة .

المسألة الثانية

جواز تقديم الفاعل على الفعل في اللغة اليمنية القديمة

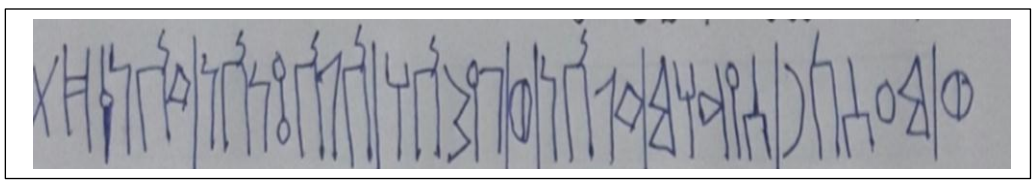
أجازت اللغة العربية اليمنية القديمة تقديم الفاعل على الفعل في عدة حالات:

١-اذا تقدم على الفعل عنصر إشاري، ووضع بيستون مثالاً لهذه الحالة نحو:



بمعنى (هذا ما أمر به فلان)، فنلاحظ في هذا المثال الذي وضعه بيستون لا وجود لتقدم الفاعل على الفعل بل تقدم المفعول به والتقدير لتقديم الفاعل هو ((فلان هذا ما امر به)).

٢- إذا تتقدمه الواو والفاء الإشاريتان، نحو:



وقد لا يكون هذا واجباً في تقديم الفاعل على الفعل، إنما الأغلب ما عثر عليه في النقوش اليمينة القديمة، ومن أمثلة تقدم الفاعل على الفعل دون القرينة الإشارية : (فلان استجار بعثتر)[١١].

واذا قارنا مسألة تقديم الفاعل على الفعل في اللغة اليمنية القديمة مع اللغة العربية الفصحى وقواعدها، نجد أن النحاة العرب، انقسموا إلى فريقين في مسالة جواز تقديم الفاعل عن الفعل من منعه فنجد المدرسة البصرية منعت تقديم الفاعل على الفعل إذ صرح بذلك ابن جني (ت ٣٩٢هـ)، بقوله:" وكما لا يجوز تقديم الفاعل على الفعل فكذلك لا يجوز تقديم ما اقيم مقام الفاعل كـ ((ضُرِبَ زيدٌ))، وبعد فليس في الدنيا مرفوع يجوز تقديمه على رافعه"[١٢].

ونرى ذلك في رأي سيبويه (ت ١٨٠ هـ) من خلال قوله :"((يذهبُ عبد الله)) فلابدُ للفعل من الاسم[١٣]"، اي : فلابُد من تقديم الفعل على الفاعل فلا يجوز((عبد الله يذهبُ)) فإذا تقدم الاسم المرفوع على الفعل يكون مبتدأً ، والفعل الذي بعده يكون له ضميراً مستتراً في موقع الفاعلية والفعل والفاعل خبر المبتدأ ، في هذا قال ابن عقيل (ت ٦٩٨ – ٧٦٩ هـ):" حكم الفاعل التأخر عن رافعه وهو الفعل أو شبهه ، نحو: ((قام الزيدان)) أو ((زيدٌ قائمٌ غلاماه)) و ((قال زيدٌ)) ، ولا يجوز تقديمه مع رافعه فلا تقول :((الزيدان قام)) و ((زيدٌ غلاماهُ قائم)) ولا ((زيدٌ قام)) ،على ان يكون زيدُ فاعلاً مُقدماً بل على أن يكون مبتدأ والفعل بعدهُ راقع لضمير مستتر والتقدير((زيدٌ قام هو)) وهذا مذهب البصريين ، واما الكوفيون فأجازوا التقديم في ذلك كُله" [١٤].

ومِن المحدثين مَن سار على مذهب البصريين عباس حسن اذ قال: " وقد يوجد في بعض الاساليب الفصحى ما يوهم إنّ الفاعل متقدم والواقع انه ليس بفاعل في الرأي الأرجح، ففي مثل : (الخير زاد) لا تعرب كلمة الخير فاعلاً مقدماً ، وانما مبتدأ وفاعل الفعل بعدهُ ضمير مستتر تقديره هو"[١٥] .

اما مذهب المدرسة الكوفية أجاز تقديم الفاعل على الفعل ويبقى الفعل المتأخر عاملاً في الفاعل المتقدم بما يثبت ذلك قولهم : " إنما جوزنا تقديم المرفوع مع ((إن)) خاصة وعملها في فعل الشرط مع الفصل ؛ لأنها الأصل في باب الجزاء فلقوتها جاز تقديم المرفوع معهما "[١٦] .

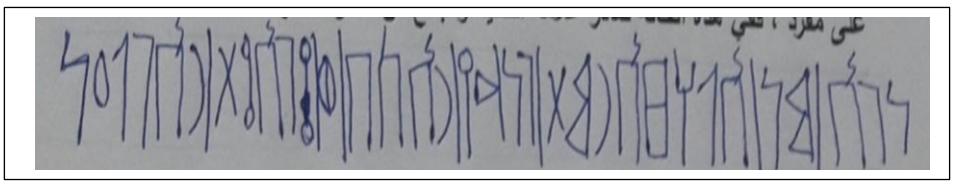
ويقصد بالمرفوع الفاعل، نحو: ((إن زيدٌ أتاني آتهِ) و((زيدٌ)) في الجملة فاعل مرفوع للفعل (أتاني) ولا يقدر له بفعل يسبقه ولا يكون بموضع مبتدأ، وهذا هو راي الكوفيين ومن المحدثين من ذهب مذهب الكوفيين إبراهيم أنيس، إذ قال: " لاشك أن تحديد موع المسند إليه في عمله من الجمل يترتب عليه ان يتحدد موضع المسند فتقدم أحدهما يستلزم تأخر الثاني، والعكس بالعكس"[١٧]، وكذا ما زال الوعر، قال:" ان البُنية العميقة تسمح بنقل بعض العناصر اللغوية إلى يمين العقل أو يساره وذلك بشكل تحويلي منتظم دقيق" [١٨].

وعلى هذا نرى أن مسألة تقديم الفاعل على الفعل في اللغة العربية اليمنية القديمة ربما اتفقت مع أصول قواعد اللغة العربية الفصحى؛ لأنها اتفقت مع رأي المدرسة الكوفية على الرغم من الانتقادات التي وجهت للكوفيين، لكن تبقى مدرسة قوية لها أنصارها هذا وتبقى هذه المسألة مرفوضة ومقبولة حسب أنصار المذاهب النحوية.

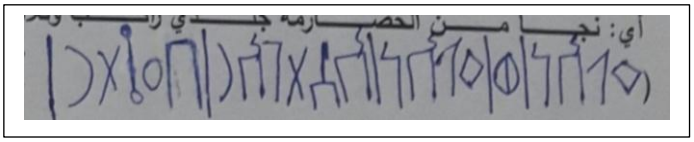
المسألة الثالثة

مسألة مجيء الفاعل في حالة التذكير والتأنيث والأفراد والمثنى والجمع والنكرة والمعرفة.

جاء الفاعل في اللغة اليمنية القديمة بجميع الأحوال التي تم ذكرها أعلاه، وهو مطابق لأحوال مجيء الفاعل في اللغة العربية الفصحى إلا في حالة التثنية فقد ذكر الدكتور إبراهيم السامرائي بأن الفاعل في اللغة اليمنية القديمة لا يأتي مثنى ويعبر عنه بالجمع وهذا يخالف قواعد اللغة العربية الفصحى ومن ثم مسألة جاءت مخالفة لقواعد اللغة الفصحى وهي مجيء الفعل في اللغة اليمنية القديمة مطابقاً للفاعل في حالة (التثنية والجمع) أي إلحاق الفعل بعلامة تدل على التثنية والجمع وهي الألف والواو والتي طابقت بعض لغات القبائل العربية القديمة كلغة بني الحارث بن كعب، ولغة طي، ولغة إزد شنوءة وقد أطلق عليها النحاة لغة (اكلوني البراغيثُ)، ولا تحذف علامة التثنية والجمع من الفعل في اللغة اليمنية القديمة إلا في مسألة مجيء الفاعل مفرد معطوف على جمع أو مفرد معطوف على مفرد، ففي هذه الحالة تغادر علامة التثنية والجمع من الفعل، نحو :



أي: (نجا من الحضارمة جندي راكب وثلاثة راجلون) ، ونحو:



أي : (فلان وفلان استجار بعثتر).

إلا اننا نجد في لغة (اكلوني البراغيث) لا تغادر علامة التثنية والجمع من الفعل وإن جاء الفاعل معطوف على فاعل آخر .

فمنه قول الشاعر : **تولى قتال المارقين بنفسه**

وقد اسلماهُ مبعدٌ وحميمٌ

فنلاحظ في الفعل (نجا) في تركيب الجملة اليمنية القديمة لم يتصل به الألف على الرغم من عطف الفاعل (جندي راكب) على فاعل آخر (ثلاثة راجلون) ، بينما نرى الفعل (

اسلم) اتصل بعلامة التثنية الألف ، وقد جاء الفاعل (مبعدٌ) معطوف على الفاعل الآخر (حميم) ، إذ نجد إن التركيب في جملة اللغة اليمنية القديمة مطابق لقياس وقواعد اللغة العربية الفصحى [١٩].

الاستنتاجات

الحمدُ لله الذي انعم عليّ بتمام هذا البحث وأشكره (سبحانه وتعالى)على ما يسر من دراسة مختلف جوانب هذا الموضوع وعلى الرغم من ما كان فيه من القصور لكنه يبقى عملًا راجين من ورائه الثواب والجزاء أما أهم النتائج التي توصل أليها البحث فهي:

١- كان للغة اليمنية القديمة قواعد لا تقل أهمية عن قواعد اللغة العربية الفصحى .

٢- للفاعل دور مهم في تركيب الجملة اليمنية القديمة إذ يدخل في تركيب الجملة الفعلية الذي يعد مسند للفعل وفي توجيه المعنى الصحيح للجملة.

٣- وجد للفاعل مسائل قواعدية تتفق وتختلف مع الفرق أو المذاهب النحوية ومنها:

أ- اتفقت أنواع الفاعل التي ذكرها الباحثون في اللغة اليمنية القديمة وعلى الرغم من نقصها مقارنة مع أنواع الفاعل في اللغة العربية الفصحى .

ب-اختلفت مسألة جواز تقديم الفاعل على الفعل في اللغة اليمنية القديمة مع المدرسة البصرية وعامة النحاة .

ج- اتفقت مسألة جواز تقديم الفاعل على الفعل في اللغة اليمنية القديمة مع المدرسة الكوفية .

٤- اختلفت مسألة الحاق الفعل بعلامة التثنية والجمع المطابقة للفاعل مع قواعد اللغة العربية الفصحى ومع آراء النحويين جميعا إلا أنها اتفقت مع بعض اللهجات (اللغات) كلغة بني الحارث بن كعب ، ولغة طي، ولغة أزد شنوءة وقد اطلق عليها النحاة لغة (اكلوني البراغيثُ).

الهوامش

(١) ابن منظور ، محمد بن مكرم ، لسان العرب(ت٧١١هـ)، (بيروت ، دار الصادر ، د.ط، د.ت) ، ج١١، مادة : فعل ، ص٥٢٨ .

(٢) انيس ، ابراهيم واخرون ، المعجم الوسيط ، ،(مجمع اللغة العربية- مكتبة الشروق الدولية، ط ٢٠٠٤،٤م)، مادة : فعل ، ص٦٩٥ .

(٣) المصدر نفسه ، مادة : فَعَلَ .

(٤) ابن عصفور ، ابو الحسن علي بن مؤمن (ت٧١١هـ)، المقرب ، تحقيق : أحمد عبد الستار الجواري ،وعبد الله الجبوري،(د مطبعة ،ط١٣٩١،١ هـ-١٩٧١ م)، ج١، ص٥٣ .

(٥) حسن ، عباس ، النحو الوافي ، مصر ، (دار المعارف ، ط٤، د. ت) ج ٢ ، ص٦٣.

(٦) بيستون، الفريد، قواعد، النقوش العربية الجنوبية، الأردن، اربد، د.ط، د.ت، ص٢٩، وانظر السامرائي، ابراهيم عبود، التراكيب النحوية في اللهجة التهامية اليمانية وصلتها بالعربية الفصحى، د.ط، د.ت، ص٧٦-٧٧.

(٧) ابن عقيل بهاء الدين عبد الله (ت٦٩٨- ٧٦٩هـ)،شرح ابن عقيل على ألفية ابن مالك ، (دار القدير ، قم، ط١، ١٤٣٦)، مجلد ١،ج٢، ص٦١ـ ٦٢' وانظر: الغلايني ، مصطفى ، جامع الدوس العربية ، تحقيق، عبد المنعم خفاجة، (المكتبة المصرية ، بيروت ، ط٢٨، ١٤١٤، ١٩٩٣، م) ج٢، ص٢٤٤

(٨) المصدر نفسه ' ج٢ ص٨٣، وانظر : الغلايني ، مصطفى ، جامع الدوس العربية، ج٢،ص٢٤٤

(٩) المصدر نفسه ' ج٢ ،ص١٩٧-٦٥، وانظر : الغلايني ، مصطفى ، جامع الدوس العربية، ج٢،ص٢٤٤ .

(١٠) المصدر نفسه ' ج٢ ص٦١،٦٢، وانظر : الغلايني ، مصطفى ، جامع الدوس العربية، ج٢،ص٢٤٥ .

(١١) انظر: بيستون، الفريد، قواعد، النقوش العربية الجنوبية، ص١٩، ٨٧

(١٢) ابن جني، أبو الفتح عثمان (ت ٣٩٢هـ)، الخصائص، ت: محمد بن علي النجار، (المكتبة العلمية، د.ط، د.ت، ج٢)، ص٣٨٦.

(١٣) سيبويه ، ابو بشر عمرو بن عثمان بن قنبر ، ت: عبد السلام هارون (ت ١٨٠ هـ)، (القاهرة ، دار القلم ، د.ط، ١٩٦٦ م) ج١، ص٢٣ .

(١٤) ابن عقيل ، شرح ابن عقيل على ألفية ابن مالك، مجلد ١ ، ج٢ ، ص٥٣ .

(١٥) حسن ، عباس ، النحو الوافي ، ج٢ ، ص٧٢ .

(١٦) الأنباري ، كمال الدين أبو البركات عبد الرحمن بن ابي سعيد(ت٥١٣ هـ)، الإنصاف في مسائل الخلاف بين النحويين – البصريين والكوفيين ، (دار الفكر ، د.ط ، د.ت ،) ج١، ص٦١٦ .

(١٧) أنيس ، إبراهيم، من أسرار العربية، (مكتبة الانجلو المصرية، د.ط، ١٩٩٤)، ص٣٦.

(١٨) الوعر، مازن، دراسات لسانية تطبيقية، (دار طلاس، ط١، ١٩٨٩)، ص٥٦.

(١٩) بيستون ، قواعد النقوش العربية الجنوبية ص٢٩ ؛ وانظر : الغول ، محمود وآخرون ، مختارات في النقوش العربية الجنوبية ، (تونس ، المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ،د.ط، ١٩٨٥) ، ص٧٥ ؛ وانظر : ابن عقيل ، شرح ابن عقيل على ألفية ابن مالك ، مجلد ١ ،ج٢ ، ص ٦٦ – ٦٧ ، ص٧٠ .

المصادر والمراجع

القرآن الكريم

١- ابن جني ، أبو الفتح عثمان(ت٣٩٢هـ) ، الخصائص ، ت : محمد بن علي النجار ، (المكتبة العلمية ، د.ط ، د.ت).

٢- ابن عصفور ، أبو الحسن علي بن مؤمن(ت٦٦٩هـ) ، المقرب ، تحقيق : أحمد عبد الستار الجواري ،وعبد الله الجبوري،(د مطبعة ، ط١٣٩١،١هـ-١٩٧١ م).

٣- ابن عقيل بهاء الدين عبد الله (ت٦٩٨- ٧٦٩هـ)،شرح ابن عقيل على ألفية ابن مالك ، (دار القدير ، قم، ط١، ١٤٣٦) .

٤- ابن منظور ، محمد بن مكرم ، (ت٧١١هـ)، لسان العرب ، (بيروت ، دار الصادر ، د.ط، د.ت).

٥- أنيس ، ابراهيم ، من أسرار العربية ،(مكتبة الأنجلو المصرية ، د.ط ،١٩٩٤).

٦- أنيس ، ابراهيم واخرون ، المعجم الوسيط ،(مجمع اللغة العربية- مكتبة الشروق الدولية، ط٤،٢٠٠٤م) .
٧- بيستون ، الفريد ، قواعد ، النقوش العربية الجنوبية ، (الاردن ، اربد ،د.ط، دت) .
٨- حسن ، عباس ، النحو الوافي ، مصر ، (دار المعارف ، ط٤، د. ت).
٩- سيبويه ، ابو بشر عمرو بن عثمان بن قنبر(ت ١٨٠ هـ) الكتاب، ت: عبد السلام هارون ، (القاهرة ، دار القلم ، د.ط، ١٩٦٦ م).
١٠- الأنباري ، كمال الدين اي البركات عبد الرحمن بن ابي سعيد(ت٥١٣ هـ) ، الإنصاف في مسائل الخلاف بين النحويين – البصريين والكوفيين ، (دار الفكر ، د.ط ، د.ت).
١١- السامرائي ، ابراهيم عبود ، التراكيب النحوية في اللهجة التهامية اليمانية وصلتها بالعربية الفصحى ، د.ط ، د.ت.
١٢- الوعر ، مازن ، دراسات لسانية تطبيقية ،(دار طلاس ، ط١ ، ١٩٨٩) .
١٣- الغلايني ، مصطفى ، جامع الدوس العربية ، تحقيق، عبد المنعم خفاجة، (المكتبة المصرية ، بيروت ،ط٢٨،١٤١٤ هـ ، ١٩٩٣ م) .
١٤- الغول ، محمود وآخرون ، مختارات في النقوش العربية الجنوبية ، (تونس ، المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ، د.ط ، ١٩٨٥) .

Sources and References

The Holy Quran

1-Ibn Jinni, Abu Al-Fath Othman (d. 392 AH), al-Khasas, t.: Muhammad bin Ali al-Najjar, (The Scientific Library, d.t., d.t).
2- Ibn Asfour, Abu al-Hasan Ali bin Moamen (d. 669 AH), Al Mukreb, investigative: Ahmed Abdul-Sattar al-Jawari, and Abdullah al-Jubouri, (D. Press, 1391 AH-1971 AD).
3- Ibn Aqil Bahaa al-Din Abdullah (d. 698-769 AH), Ibn Aqil's explanation of the Alfiya of Ibn Malik, (Dar al-Qadir, Qom, 1, 1436).(
4- Ibn Manzur, Muhammad bin Makram, (d. 711 AH), Lisan Al-Arab, Beirut, Dar Al-Sader, d.t., d.t).
5- Anis, Ibrahim, From Asrar Al-Arabiya, (Anglo-Egyptian Library, Dr. I, 1994).
6- Anis, Ibrahim and others, the intermediate dictionary, (Arabic Language Academy - Al-Shorouk International Library, 4th edition, 2004 AD).
7- Beston, Alfred, Bases, South Arab Inscriptions, (Jordan, Irbid, d.t, dt).
8-Hassan, Abbas, Adequate Grammar, Egypt, (Dar Al-Maaref, 4th edition, d. T).
9- Sibawayh, Abu Bashar Amr bin Othman bin Qanbar (died 180 AH), the book, t.: Abd al-Salam Haroun, (Cairo, Dar al-Qalam, d.T, 1966 AD).
10- Al-Anbari, Kamal Al-Din i.e. Al-Barakat Abdul Rahman bin Abi Saeed (d. 513 AH), fairness in matters of dispute between the grammarians - the Basri and the Kufic, (Dar Al-Fikr, D. T, D. T)..
11- Al-Samarrai, Ibrahim Abboud, Grammatical Structures in the Yemeni Tuhami Dialect and its Relation to Standard Arabic, (d.t., d.t)..
12-Al-Waer, Mazen, Applied Linguistic Studies, (Dar Tlass, 1, 1989).

13-Al-Ghalayni, Mustafa, Jami' Al-Dous Al-Arabiya, Investigated by Abdel Moneim Khafajah, (The Egyptian Library, Beirut, 1414 AH, 1993 AD).
14- Al-Ghoul, Mahmoud and others, Selections in the South Arab Inscriptions, (Tunisia, Arab Organization for Education, Culture and Science, D. T., 1985).